

2M-Locatel A/S under frivillig likvidation

Malervej 10, 2630 Taastrup

CVR-nr. 16 22 76 92

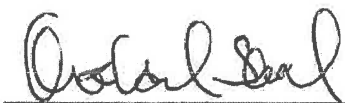
Central Business Registration no. 16 22 76 92

**Årsrapport for perioden
1. januar til 31. december 2015**

*Annual Report for perioden
1. januar til 31. december 2015*

Årsrapporten er fremlagt og
godkendt på selskabets ordinære
generalforsamling den 13/11-16

*The Annual Report was presented
and adopted at the Annual General
Meeting of the Company on 13/11-16*



Dirigent
Chairman of the Meeting

Indholdsfortegnelse

Contents

	Side Page
Påtegninger <i>Management's Statement and Auditors' Report</i>	
Ledelsespåtegning <i>Statement by management on the annual report</i>	1
Revisors erklæring om opstilling af årsregnskab <i>Auditor's report on compilation of financial statements</i>	2
Ledelsesberetning <i>Management's Review</i>	
Selskabsoplysninger <i>Company details</i>	4
Ledelsesberetning <i>Management's review</i>	5
Årsregnskab <i>Financial Statements</i>	
Resultatopgørelse 1. januar - 31. december <i>Income statement 1 January - 31 December</i>	7
Balance 31. december <i>Balance sheet at 31 December</i>	8
Noter til årsrapporten <i>Notes to the annual report</i>	10
Anvendt regnskabspraksis <i>Accounting Policies</i>	13
Disclaimer <i>The English part of this parallel document in Danish and English is an unofficial translation of the original Danish text. In the event of disputes or misunderstandings arising from the interpretation of the translation, the Danish language version shall prevail.</i>	

Ledelsespåtegning *Statement by management on the annual report*

Direktionen har dags dato behandlet og godkendt årsregnskabet for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2015 for 2M-Locatel A/S under frivillig likvidation i likvidation.

Årsrapporten aflægges i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Årsregnskabet giver efter min opfattelse et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2015 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2015.

Ledelsesberetningen indeholder efter min opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

Årsregnskabet er ikke revideret. Ledelsen erklærer, at betingelserne herfor er opfyldt.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

Taastrup, den 26. januar 2016
Taastrup, 26 January 2016

Direktion
Executive Board



Michael Sevel

The executive board has today considered and adopted the annual report of 2M-Locatel A/S under frivillig likvidation for the financial year 1 January - 31 December 2015.

The Annual Report is prepared in accordance with the Danish Financial Statements Act.

In my opinion, the Financial Statements give a true and fair view of the company's assets, liabilities and financial position at 31 December 2015 and of the company's operations for the year 1 January - 31 December 2015.

In my opinion, Management's Review includes a true and fair account of the matters addressed in the Review.

The Annual Report have not been audited. The Management declare, that the conditions are met.

We recommend that the Annual Report be adopted at the Annual General Meeting

Revisors erklæring om opstilling af årsregnskab **Auditor's report on compilation of financial statements**

Til kapitalejeren i 2M-Locatel A/S under frivillig likvidation

Vi har opstillet årsregnskabet for 2M-Locatel A/S under frivillig likvidation for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2015 på grundlag af selskabets bogføring og øvrige oplysninger, som De har tilvejebragt.

Årsregnskabet omfatter resultatopgørelse, balance, noter og anvendt regnskabspraksis.

Vi har udført opgaven i overensstemmelse med ISRS 4410, Opgaver om opstilling af finansielle oplysninger.

Vi har anvendt vores faglige ekspertise til at assistere Dem med at udarbejde og præsentere årsregnskabet i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Vi har overholdt relevante bestemmelser i revisorloven og FSR – danske revisorer's Ethiske regler for revisorer, herunder principper vedrørende integritet, objektivitet, faglig kompetence og fornøden omhu.

Årsregnskabet samt nøjagtigheden og fuldstændigheden af de oplysninger, der er anvendt til opstillingen af årsregnskabet, er Deres ansvar.

To the Shareholder of 2M-Locatel A/S under frivillig likvidation

We have compiled the the financial statement for the financial year 1 January - 31 December 2015 of 2M-Locatel A/S under frivillig likvidation based on the company's bookkeeping and other information you have provided.

These financial statement comprise income statement, balance sheet, notes and summary of significant accounting policies.

We performed this compilation engagement in accordance with ISRS 4410, Compilation Engagements.

We have applied our professional expertise to assist you in the preparation and presentation of these financial statement in accordance with the Danish Financial Statements Act. We have complied with relevant provisions of the Danish Auditor Regulation and FSR – Danish Auditors' code of ethics, including principles of integrity, objectivity, professional competence and due care.

These financial statement and the accuracy and completeness of the information used to compile them are your responsibility.

Revisors erklæring om opstilling af årsregnskab
Auditor's report on compilation of financial statements

Da en opgave om opstilling af finansielle oplysninger ikke er en erklæringsopgave med sikkerhed, er vi ikke forpligtet til at verificere nøjagtigheden eller fuldstændigheden af de oplysninger, De har givet os til brug for at opstille årsregnskabet. Vi udtrykker derfor ingen revisions- eller reviewkonklusion om, hvorvidt årsregnskabet er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Since a compilation engagement is not an assurance engagement, we are not required to verify the accuracy or completeness of the information you provided to us to compile these financial statement. Accordingly, we do not express an audit opinion or a review conclusion on whether these financial statement are prepared in accordance with the Danish Financial Statements Act.

Frederiksberg, den 26. januar 2016
Frederiksberg, 26 January 2016

Baker Tilly Denmark
Godkendt Revisionspartnerselskab



Morten Friis Munksgaard
statsautoriseret revisor
State Authorised Public Accountant

Selskabsoplysninger
Company details

Selskabet
The company

2M-Locatel A/S under frivillig likvidation
Malervej 10
2630 Taastrup

CVR-nr.: 16 22 76 92

:

Regnskabsår: 1. januar - 31. december
Financial year: 1 January - 31 December

Stiftet: 1. juli 1992

Incorporated:

Hjemsted: Høje-Taastrup
Domicile:

Direktion
Executive board

Michael Sevel

Revisor
Auditors

Baker Tilly Denmark
Godkendt Revisionspartnerselskab
Nimbusparken 24, 2.
2000 Frederiksberg

Ledelsesberetning Management's review

Selskabets væsentligste aktiviteter

Selskabets aktiviteter har tidligere år bestået i udvikling, produktion og afsætning af Hotel TV systemer, men har været uden aktivitet i regnskabsåret.

Udviklingen i aktiviteter og økonomiske forhold

Selskabets resultatopgørelse for 2015 udviser et underskud på kr. 1.218.348, og selskabets balance pr. 31. december 2015 udviser en negativ egenkapital på kr. 1.769.395.

Kapitalberedskabet

Selskabets kapitalejer har besluttet at lukke selskabet og har i regnskabsåret ydet et koncerntilskud på t.kr. 17.159. I forbindelse med likvidationen af selskabet forventes ydet yderligere et koncerntilskud, således at selskabet kan lukkes ved en frivillig solvent likvidation. Som følge heraf, aflægges årsrapporten ikke under forudsætning om fortsat drift. Alle aktiver er derfor indregnet til nettorealiseringsværdier og alle forpligtelser er indregnet i årsregnskabet.

Usikkerhed ved indregning og måling

Selskabet er part i en tvist med SKAT vedrørende efteropkrævning af told i forbindelse med import for perioden 2007 – 2010. SKAT har nedlagt påstand om tilbagebetaling af 3.431 med tillæg af renter fra 2010 i alt t.kr. 5.679 pr. 31. december 2015. Ledelsen vurderer ikke at tvisten vil medføre forpligtelser for selskabet.

Selskabets business activities

The Company's activities have been development, production and sale of Hotel TV systems, but have been without activity in the financial year.

Business review

The company's income statement for the year ended 31 December 2015 shows a loss of DKK 1,218,348, and the balance sheet at 31 December 2015 shows negative equity of DKK 1,769,395.

Capital resources

During the financial year the owner has decided to close the Company and has provided a group grant of DKK thousand 17.159 in the financial year. In connection with the liquidation of the Company, another group grant is expected so that the Company can be closed down by a voluntary solvent liquidation. In consequence, the annual report is not presented on the premise that the Company is going concern. All assets are therefore recognized to the net realizable value and all liabilities are recognized in the financial statements.

Uncertainty relating to recognition and measurement

The Company is involved in a dispute with the Tax Authorities concerning a surcharge in connection with imports for the period 2007 - 2010. The tax authorities claim to be refunded DKK thousand 3,431 plus interest since 2010, total amount DKK thousand 5,679 at 31. december 2015. Management does not assess that the dispute will entail liabilities for the Company.

Ledelsesberetning
Management's review

Begivenheder efter regnskabsårets afslutning

Der er efter regnskabsårets afslutning ikke indtruffet begivenheder, som væsentligt vil kunne påvirke selskabets finansielle stilling.

Post balance sheet events

No events have occurred after the balance sheet date which could significantly affect the company's financial position.

Resultatopgørelse 1. januar - 31. december

Income statement 1 January - 31 December

	Note	2015 kr.	2014 kr.
Bruttotab <i>Gross profit</i>		-1.131.093	3.208.889
Personaleomkostninger <i>Staff costs</i>	2	-780	-12.079.957
Resultat før af- og nedskrivninger (EBITDA) <i>Earnings before interest, tax, depreciation and amortisation</i>		-1.131.873	-8.871.068
Af- og nedskrivninger af immaterielle og materielle anlægsaktiver <i>Depreciation, amortisation and impairment of intangible assets and property, plant and equipment</i>		0	-2.789.095
Resultat før finansielle poster <i>Earnings Before Interest and Taxes</i>		-1.131.873	-11.660.163
Finansielle indtægter <i>Financial income</i>		0	1.054.865
Finansielle omkostninger <i>Financial costs</i>	3	-86.475	-469.423
Resultat før skat <i>Profit/loss before tax</i>		-1.218.348	-11.074.721
Skat af årets resultat <i>Tax on profit/loss for the year</i>		0	0
Årets resultat <i>Net profit/loss for the year</i>		-1.218.348	-11.074.721
Resultatdisponering <i>Distribution of profit</i>			
Overført overskud <i>Retained earnings</i>		-1.218.348	-11.074.721
		-1.218.348	-11.074.721

Balance 31. december
Balance sheet at 31 December

	Note	2015	2014
		kr.	kr.
Aktiver			
<i>Assets</i>			
Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser		2.895	16.450
<i>Trade receivables</i>			
Andre tilgodehavender		0	885.559
<i>Other receivables</i>			
Tilgodehavender		2.895	902.009
<i>Receivables</i>			
Likvide beholdninger		129.818	807.837
<i>Cash at bank and in hand</i>			
Omsætningsaktiver i alt		132.713	1.709.846
<i>Current assets total</i>			
Aktiver i alt		132.713	1.709.846
<i>Assets total</i>			

Balance 31. december
Balance sheet at 31 December

	Note	2015 kr.	2014 kr.
Passiver			
<i>Liabilities and equity</i>			
Selskabskapital		500.000	500.000
<i>Share capital</i>			
Overført resultat		-2.269.395	-18.210.374
<i>Retained earnings</i>			
Egenkapital	4	<u>-1.769.395</u>	<u>-17.710.374</u>
<i>Total equity</i>			
Gæld til tilknyttede virksomheder		825.370	16.899.932
<i>Payables to subsidiaries</i>			
Langfristede gældsforpligtelser	5	<u>825.370</u>	<u>16.899.932</u>
<i>Long-term debt</i>			
Kreditinstitutter		0	1.245.245
<i>Other credit institutions</i>			
Leverandører af varer og tjenesteydelser		680.809	0
<i>Trade payables</i>			
Anden gæld		395.929	1.275.043
<i>Other payables</i>			
Kortfristede gældsforpligtelser		<u>1.076.738</u>	<u>2.520.288</u>
<i>Short-term debt</i>			
Gældsforpligtelser i alt		<u>1.902.108</u>	<u>19.420.220</u>
<i>Debt total</i>			
Passiver i alt		<u>132.713</u>	<u>1.709.846</u>
<i>Liabilities and equity total</i>			
Usikkerhed om fortsat drift (going concern)	1		
<i>Uncertainty about the continued operation (going concern)</i>			
Eventualposter mv.	6		
<i>Contingencies, etc.</i>			
Nærtstående parter og ejerforhold	7		
<i>Related parties and ownership</i>			

Noter til årsrapporten

Notes to the Annual Report

1 Usikkerhed om fortsat drift (going concern) *Uncertainty about the continued operation (going concern)*

Selskabets kapitalejer har besluttet at lukke selskabet og har i regnskabsåret ydet et koncerntilskud på t.kr. 17.159. I forbindelse med likvidationen af selskabet forventes ydet yderligere et koncerntilskud, således at selskabet kan lukkes ved en frivillig solvent likvidation. Som følge heraf, aflægges årsrapporten ikke under forudsætning om fortsat drift. Alle aktiver er derfor indregnet til

nettorealiseringsværdier og alle forpligtelser er indregnet i årsregnskabet.

During the financial year the owner has decided to close the Company and has provided a group grant of DKK thousand 17.159 in the financial year. In connection with the liquidation of the Company, another group grant is expected so that the Company can be closed down by a voluntary solvent liquidation. In consequence, the annual report is not presented on the premise that the Company is going concern. All assets are therefore recognized to the net realizable value and all liabilities are recognized in the financial statements.

	2015	2014
	kr.	kr.
2 Personaleomkostninger		
Staff costs		
Lønninger	0	9.693.908
<i>Wages and salaries</i>		
Pensioner	0	791.566
<i>Pensions</i>		
Andre omkostninger til social sikring	0	140.069
<i>Other social security costs</i>		
Andre personaleomkostninger	780	1.454.414
<i>Other staff costs</i>		
	780	12.079.957
	780	12.079.957
3 Finansielle omkostninger		
Financial costs		
Finansielle omkostninger tilknyttede virksomheder	0	6.405
<i>Financial expenses, group entities</i>		
Andre finansielle omkostninger	86.475	463.018
<i>Other financial costs</i>		
	86.475	469.423
	86.475	469.423

Noter til årsrapporten Notes to the Annual Report

4 Egenkapital Equity

	Selskabskapital <i>Share capital</i> kr.	Overført resultat <i>Retained earnings</i> kr.	I alt <i>Total</i> kr.
Egenkapital 1. januar <i>Equity at 1 January</i>	500.000	-18.210.374	-17.710.374
Koncerntilskud <i>Other equity movements</i>	0	17.159.327	17.159.327
Årets resultat <i>Net profit/loss for the year</i>	0	-1.218.348	-1.218.348
Egenkapital 31. december <i>Equity at 31 December</i>	500.000	-2.269.395	-1.769.395

Selskabskapitalen består af 500 anparter a nominelt kr. 1.000. Ingen anparter er tillagt særlige rettigheder.

The share capital consists of 500 shares of a nominal value of kr. 1,000. No shares carry any special rights.

Der har ikke været ændringer i selskabskapitalen i de seneste 5 år.

There have been no changes in the share capital during the last 5 years.

Egne aktier andrager 20.000 stk. á nominelt kr. 1.000 svarende til 4% af selskabskapitalen.

Treasury shares amount to 20.000 certificates of a nominal of DKK 1.000 which corresponds to 4% of the share capital.

5 Langfristede gældsforpligtelser Long term debt

	Gæld 1. januar <i>Debt at 1 January</i> kr.	Gæld 31. december <i>Debt at 31 December</i> kr.	Afdrag næste år <i>Payment within 1 year</i> kr.	Restgæld efter 5 år <i>Debt after 5 years</i> kr.
Gæld til tilknyttede virksomheder <i>Payables to subsidiaries</i>	16.899.932	825.370	0	0
	16.899.932	825.370	0	0

Noter til årsrapporten Notes to the Annual Report

6 Eventualposter mv. *Contingencies, etc.*

Selskabet er part i en tvist med SKAT vedrørende efteroprævning af told i forbindelse med import for perioden 2007 – 2010. SKAT har nedlagt påstand om tilbagebetaling af 3.431 med tillæg af renter fra 2010 i alt t.kr. 5.679 pr. 31. december 2015. Ledelsen vurderer ikke at tvisten vil medføre forpligtelser for selskabet.

The Company is involved in a dispute with the Tax Authorities concerning a surcharge in connection with imports for the period 2007 - 2010. The tax authorities claim to be refunded DKK thousand 3,431 plus interest since 2010, total amount DKK thousand 5,679 at 31. december 2015. Management does not assess that the dispute will entail liabilities for the Company.

7 Nærtstående parter og ejerforhold *Related parties and ownership*

Ejerforhold *Ownership*

Følgende kapitalejer er noteret i selskabets ejerbog som ejende minimum 5% af stemmerne eller minimum 5% af selskabskapitalen:

According to the company's register of shareholders, the following shareholders hold a minimum of 5% of the voting rights or a minimum of 5% of the share capital:

Locatel Europe SAS
39, Boulevard des Bouvets
92000 Nanterre
Frankrig

Anvendt regnskabspraksis *Accounting Policies*

Årsrapporten for 2M-Locatel A/S under frivillig likvidation for 2015 er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for virksomheder i regnskabsklasse B med de tilpasninger der følger af det forhold, at årsrapporten ikke aflægges under forudsætning om fortsat drift. Som følge heraf måles samtlige elementer i balance til nettorealiseringsværdier.

Generelt om indregning og måling

I resultatopgørelsen indregnes indtægter i takt med, at de indtjenes, herudover indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser. I resultatopgørelsen indregnes ligeledes alle omkostninger, herunder afskrivninger og nedskrivninger.

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

Visse finansielle aktiver og forpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvorved der indregnes en konstant effektiv rente over løbetiden. Amortiseret kostpris opgøres som oprindelig kostpris med fradrag af eventuelle afdrag samt tillæg/fradrag af den akkumulerede amortisering af forskellen mellem kostpris og nominelt beløb.

The annual report of 2M-Locatel A/S in the course of voluntary liquidation for 2015 has been prepared in accordance with the provisions of the Danish Financial Statements Act applying to enterprises of reporting class B with the adjustments resulting from the fact that the annual report is not presented on the assumption of going concern. As a result, all the components of the balance sheet are measured at estimated net realizable value.

Basis of recognition and measurement

Income is recognised in the income statement as earned, including value adjustments of financial assets and liabilities. All expenses, including amortisation, depreciation and impairment losses, are also recognised in the income statement.

Assets are recognised in the balance sheet when it is probable that future economic benefits will flow to the company's and the value of the asset can be measured reliably.

Liabilities are recognised in the balance sheet when it is probable that future economic benefits will flow from the company's and the value of the liability can be measured reliably.

On initial recognition, assets and liabilities are measured at cost. On subsequent recognition, assets and liabilities are measured as described below for each individual accounting item.

Certain financial assets and liabilities are measured at amortised cost using the effective interest method. Amortised cost is calculated as the historic cost less any instalments and plus/less the accumulated amortisation of the difference between the cost and the nominal amount.

Anvendt regnskabspraksis Accounting Policies

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige tab og risici, der fremkommer, inden årsrapporten aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterede på balancedagen.

On recognition and measurement, allowance is made for predictable losses and risks which occur before the annual report is presented and which confirm or invalidate matters existing at the balance sheet date.

Resultatopgørelsen

Income statement

Nettoomsætning

Revenue

Indtægter indregnes i resultatopgørelsen, hvis risikoovergang, normalt ved levering til køber, har fundet sted, og hvis indtægten kan opgøres pålideligt og forventes modtaget.

Revenue from the sale of goods for resale and finished goods is recognised in the income statement, provided that the transfer of risk, usually on delivery to the buyer, has taken place and that the income can be measured reliably and is expected to be received.

Omkostninger til råvarer og hjælpematerialer

Raw materials and consumables

Omkostninger til råvarer og hjælpematerialer indeholder det forbrug af råvarer og hjælpematerialer, der er anvendt for at opnå årets nettoomsætning.

Raw materials and consumables include the raw materials and consumables used in generating the year's revenue.

Personaleomkostninger

Staff costs

Personaleomkostninger omfatter løn og gager, inklusive feriepenge og pensioner samt andre omkostninger til social sikring mv. til selskabets medarbejdere. I personaleomkostninger er fratrukket modtagne godtgørelser fra offentlige myndigheder.

Staff costs include wages and salaries, including compensated absence and pensions, as well as other social security contributions, etc. made to the entity's employees. The item is net of refunds made by public authorities..

Andre eksterne omkostninger

Other external expenses

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til salg, reklame, administration, lokaler, tab på debitorer mv.

Other external expenses include expenses related to sale, advertising, administration, premises, bad debts, etc.

Af- og nedskrivninger

Amortisation, depreciation and impairment losses

Af- og nedskrivninger indeholder årets af- og nedskrivninger af immaterielle og materielle anlægsaktiver.

Amortisation, depreciation and impairment losses comprise the year's amortisation, depreciation and impairment of intangible assets and property, plant and equipment.

Anvendt regnskabspraksis Accounting Policies

Finansielle indtægter og omkostninger

Finansielle indtægter og omkostninger indeholder renter, kursgevinster og -tab vedrørende værdipapirer, gæld og transaktioner i fremmed valuta, amortisering af finansielle aktiver og forpligtelser samt tillæg og godtgørelser under acontoskatteordningen mv.

Skat af årets resultat

Den aktuelle danske selskabsskat fordeles ved afregning af sambeskatningsbidrag mellem de sambeskattede virksomheder i forhold til disses skattepligtige indkomster. I tilknytning hertil modtager virksomheder med skattemæssigt underskud sambeskatningsbidrag fra virksomheder, der har kunnet anvende dette underskud til nedsættelse af eget skattemæssigt overskud.

Årets skat, der består af årets aktuelle selskabsskat og ændring i udskudt skat - herunder som følge af ændring i skattesats - indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres årets resultat, og direkte i egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte i egenkapitalen.

Balancen

Tilgodehavender

Tilgodehavender måles til nettorealisationsværdi.

Periodeafgrænsningsposter

Periodeafgrænsningsposter, indregnet under omsætningsaktiver, omfatter afholdte omkostninger vedrørende efterfølgende regnskabsår.

Financial income and expenses

Financial income and expenses include interest and repayment under the onaccount taxation scheme.

Tax on profit/loss for the year

On payment of joint taxation contributions, the current Danish income tax is allocated between the jointly taxed entities in proportion to their taxable income. Entities with tax losses receive joint taxation contributions from entities that have been able to use tax losses to reduce their own taxable profits..

Tax for the year, which comprises the current tax charge for the year and changes in the deferred tax charge, including changes arising from changes in tax rates, is recognised in the income statement as regards the portion that relates to entries directly in equity.

Balance sheet

Receivables

Receivables are measured at net realizable value.

Prepayments

Prepayments comprise costs incurred concerning subsequent financial years.

Anvendt regnskabspraksis Accounting Policies

Selskabsskat og udskudt skat

Aktuelle skatteforpligtelser og tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst, reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster og for betalte acontoskatter.

Udskudt skat måles til nettorealisationsværdi.

Income tax and deferred tax

Current tax liabilities and current tax receivables are recognised in the balance sheet as the estimated tax on the taxable income for the year, adjusted for tax on the taxable income for previous years and tax paid on account.

Deferred tax is measured according at net realizable value

Gældsforpligtelser

Gældsforpligtelser måles til nettorealiseringsværdi.

Liabilities

Other debts are measured at net realisable value.

Omregning af fremmed valuta

Transaktioner i fremmed valuta omregnes ved første indregning til transaktionsdagens kurs. Valutakursdifferencer, der opstår mellem transaktionsdagens kurs og kursen på betalingsdagen, indregnes i resultatopgørelsen som en finansiel post.

Foreign currency translation

On initial recognition, foreign currency transactions are translated applying the exchange rate at the transaction date. Foreign-exchange differences arising between the exchange rates at the transaction date and at the date of payment are recognised in the income statement as financial income or financial expenses.

Tilgodehavender, gæld og andre monetære poster i fremmed valuta omregnes til balancedagens valutakurs. Forskellen, mellem balancedagens kurs og kursen på tidspunktet for tilgodehavendets eller gældsforpligtelsens opståen eller indregning i seneste årsregnskab indregnes i resultatopgørelsen under finansielle indtægter og omkostninger.

Receivables and payables and other monetary items denominated in foreign currencies are translated at the exchange rates at the balance sheet date. The difference between the exchange rates at the balance sheet date and the date at which the receivable or payable arose or was recognised in the latest financial statements is recognised in the income statement as financial income or financial expenses.